



WALLABY CHILD CARRIER

INSTRUCTION MANUAL FOR CENTER MOUNT CHILD CARRIER

(FOR CHILDREN UP TO 33lbs - 15kg)

PLEASE READ THIS MANUAL.

**The information provided is fundamental
to your safety and the safety of your child.**

Please go to www.KazamBikes.com to find your country distributor who can help with advice on the Kazam products including instruction videos, FAQs etc.

WALLABY SIÈGE DE VÉLO POUR ENFANT

INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR SIÈGE D'ENFANT EN POSITION CENTRALE (POUR ENFANT JUSQU'À 15kg)

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

**Les informations qui y sont présentées sont essentielles
pour votre sécurité et celle de votre enfant.**

Voir www.KazamBikes.com pour trouver le distributeur dans votre pays, qui pourra vous aider et vous conseiller utilement à propos des produits Kazam, ainsi que des vidéos, des foires aux questions, etc.

WALLABY SILLA PORTABEBÉS

MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA PORTABEBÉ DE POSICIÓN CENTRAL (PARA NIÑOS DE HASTA 15kg)

LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN.

**La información que contiene es crucial para
su seguridad y la de su hijo.**

Visite www.KazamBikes.com para localizar al distribuidor de su país, que podrá proporcionarle asesoría sobre los productos Kazam y videos informativos, listas de preguntas frecuentes, etc.

TABLE OF CONTENTS

Warnings, Notices, and Tips	2
Pedestal Assembly	3
Support Bar Parts List	4
Assembly Instructions	5
Securing Child in Carrier	6
Care and Maintenance	7
Center Mount Seat Parts List	7
Warranty Statement	8

TABLE DE MATIÈRES

Avertissements, Mises en Garde et Astuces	9
Assemblage du Socle	10
Support Bar Parts List	11
Instructions D'assemblage	12
Placer et Attacher L'enfant Sécritairement	13
Entretien	14
Liste des Pièces du Siège à Installation Centrale	14
Déclaration de Garantie	15

ÍNDICE

Advertencias, Avisos y Consejos	16
Armado del Pedestal	17
Listado de Partes de la Barra de Sujeción	18
Instrucciones de Armado	19
Cómo Asegurar al Niño en la Silla Portabebés	20
Cuidado y Mantenimiento	21
Lista de Piezas del Montaje de Asiento Central	21
Declaración de Garantía	22

WARNINGS, NOTICES and TIPS

WARNINGS: You must read and understand these instructions before riding.

- The rider must be at least 16 years of age;
- The child seat is only suitable for transporting children with a maximum weight of 33lbs / 15kg, with a age limit of 4 years. Check the child's weight regularly and do not carry a child that weighs more than this;
- **DO NOT** carry a child who is less than 12 months of age in this carrier. To be a passenger, the child must be able to sit up straight with their head held upright while wearing a bicycle helmet. A doctor should be consulted about any child who is of questionable development age;
- Check if all parts of the bicycle function correctly with the child seat mounted;
- Do not install this child seat on a racing style bicycle (drop handlebar);
- Secure the child on the child seat ensuring that all the safety belts and straps are applied firmly but not so tight as to cause discomfort to the child;
- Make sure the seat stays slightly reclined towards the back and not towards the front, to prevent the child from slipping out of place;
- The child seat must never be used before adjusting the safety belt;
- Do not allow any part of the child's body or clothing, shoelaces, child seat belts, etc. to come in contact with moving parts of the bicycle because this can be harmful to the child or cause accidents;
- A wheel protector is recommended to prevent the child from inserting its feet or hands into the spokes;
- Dress the child with proper clothes according to weather conditions;
- The rider and the child being carried should wear helmets that meet Consumer Product Safety Commission standards for bike helmets;
- Do not leave the child in the child carrier unattended when the bicycle is supported only by the kickstand;
- Avoid riding in inclement or hazardous conditions, including temperatures below freezing that could cause the child to suffer frostbite;
- Additional luggage or accessories should not be attached to the carrier seat. If additional loads are to be carried on the bicycle the should be placed only in carriers designed specifically for that purpose and they must be securely attached;
- When the child seat is not in use, fasten the waist buckle of the security harness to prevent the straps from dangling and entering in contact with some moving part of the bicycle such as wheels, brakes, etc. as this may be a hazard to the cyclist;
- Check the screws regularly and replace any when required;
- Do not permit the child to carry refreshments, food or toys while riding in the child carrier. These items may distract the cyclist and if thrown by the child, they may cause loss of control of the bicycle;
- The position of the child seat must be adjusted so that the bicycle rider does not touch the carrier with their feet when in motion;
- The weight of the rider and the child carried must never be more than the maximum load allowed for the bicycle. Check the bicycle instructions manual on the bicycle supplier to make sure if the bicycle supports this additional load;
- You must cover any sharp or pointy object of the bicycle that may be reached by the child;
- The seat and cushion can get hot if under the sun for a long time. Make sure that they aren't too hot before seating the child;
- Check that the seat functions correctly when mounted;
- Check the laws and regulations in your country, related to carrying children in seats attached to cycles;

CAUTION: Front seats reduce the maneuverability of the bicycle;

WARNING: Do not attach additional luggage to the child carrier;

WARNING: Do not modify the child seat;

WARNING: The bicycle may behave differently with a child in the seat particularly with regard to balance, steering and braking. Use extra caution when riding;

WARNING: Never leave the bicycle parked with a child in the seat unattended;

CAUTION: Do not use the seat if any part is broken.

NOTICE

1. Any load added to a bicycle will lessen the stability of the bicycle and alter its riding characteristics. Do not attempt to carry a load that is heavier than you can readily control. Match the load of your weight, strength and size.
2. Keep this instruction manual handy for reference when moving the bicycle child carrier to another bicycle or doing maintenance or making adjustments to the bicycle.
3. The bicycle, to which the child carrier is attached, must be in good working order, of a type appropriate for the additional load and of a proper size and adjustment for the rider. The cyclist should consult the information supplied with the bicycle or obtain information from the manufacturer or supplier of the bicycle to determine how to make the necessary adjustments. A properly sized and adjusted bicycle will improve both the comfort and safety of the ride.
4. Before each use, check to determine that all fasteners are in place and secure. Check them frequently and ensure that they have not loosened due to vibration.
5. Always remove the child carrier from the bicycle when the bicycle is being transported on a motor vehicle. This is necessary because the force of the high wind on the child carrier to the point where it may not perform reliably. This carrier has been designed for easy and rapid removal from the support bar assembly. When reattaching the child carrier, check all fasteners and tighten as required.
6. Always remove the child carrier from the bicycle and store in a dry location when not in used. Child carrier should be stored indoors away from elements which may compromise the reliability of the carrier.

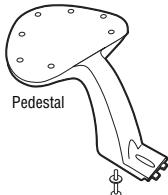
TIPS

1. Carry extra clothing for your child, such as a windbreaker, sweater, etc. You are active while cycling; the child is inactive and may feel cooler than you do.
2. Carry an air pump and repair kit, complete with all necessary tools, to repair a tire or tighten nuts, bolts, etc.
3. Young children are very sensitive to the UV rays from the sun. You can reduce the damaging effects of the sun's UV rays by wearing appropriate clothing, apply sunscreen lotions and wearing UV protective sunglasses.

ATTENTION

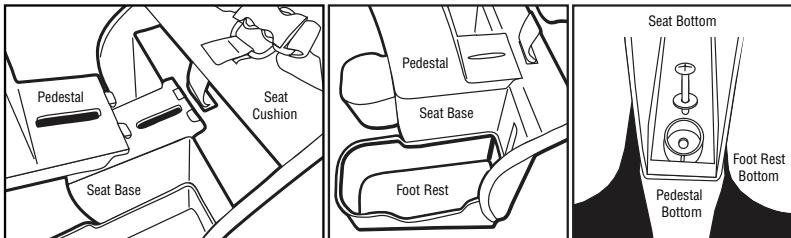
The responsible cyclist is the most important safety factor in the safe use of a bicycle child carrier. You are responsible for the safety and security of your child. Maintain awareness of road and riding conditions at all times. Be attentive to the needs of the child. Check your bicycle and child carrier frequently to confirm that they are in safe operating condition and that all component parts are securely fastened.

PEDESTAL ASSEMBLY



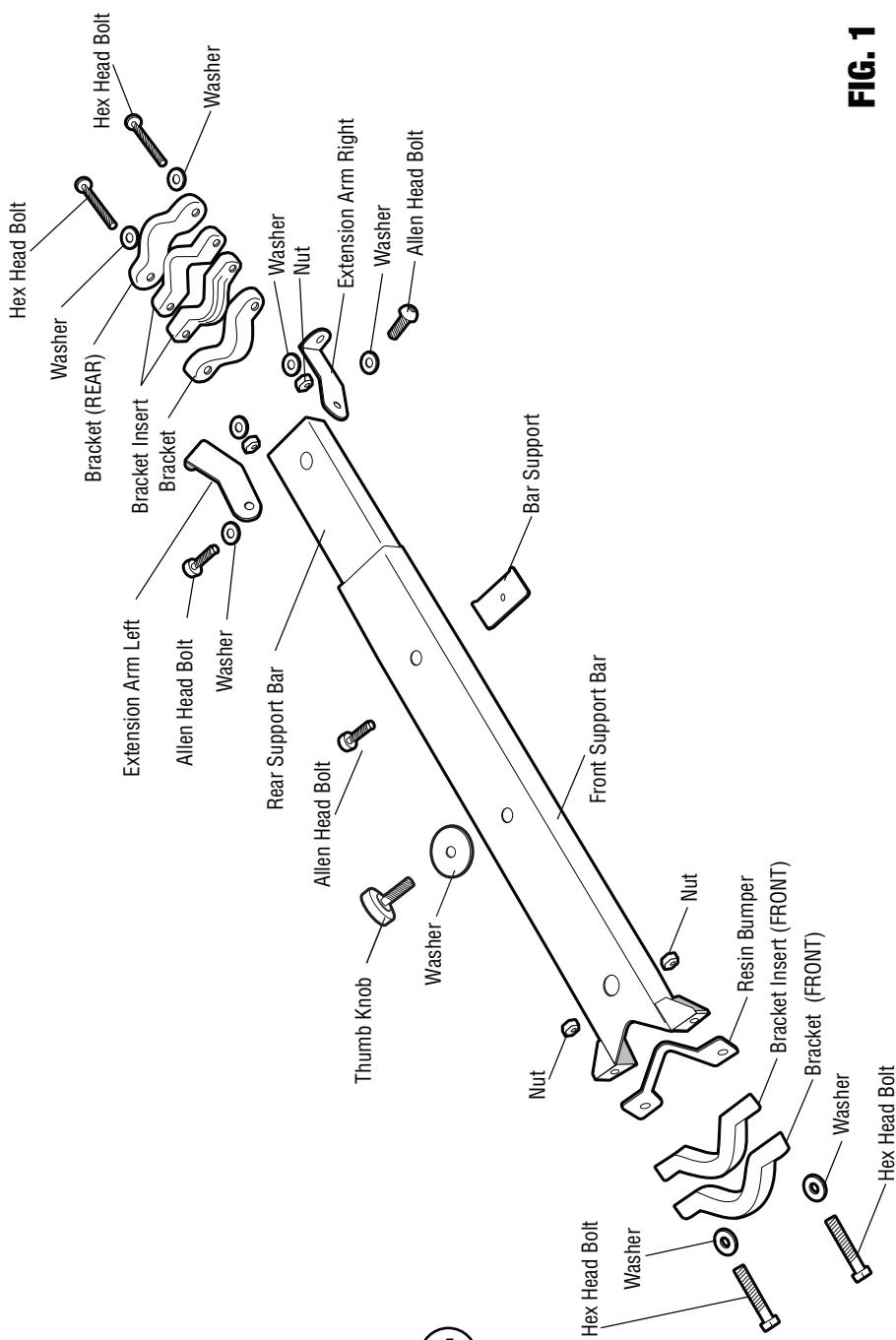
1. Remove screw and washer from bottom of pedestal.
2. Insert pedestal tabs into tab slots on front of child seat base.
3. Turn seat and pedestal upside down and reinsert screw and washer through seat base and into bottom of pedestal.

NOTE: When securing hardware, apply normal hand tightening using the tools supplied/required. Torque requirement 10Nm.



SUPPORT BAR PARTS LIST

FIG. 1



4

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

MOUNTING THE CHILD CARRIER TO THE BIKE

WARNING! Failure to comply with these manufacturer's instructions can lead to serious injury of the passenger or rider.

TOOLS REQUIRED: Adjustable wrench and 5mm Allen wrench

STEP 1: Layout parts and remove all packing materials.

STEP 2: The front and rear sections of the mounting bar are held together by a hex bolt which screws into a bar support underneath the mounting bar (FIG. 4c). Using an Allen wrench, remove the hex bolt and bar support. Set these two small parts aside for now. Follow instructions for attaching the rear and front mounting bar pieces in STEP 3 below. The rear and front mounting bar pieces are then reattached at the end of STEP 3.

STEP 3: The mounting hardware has been pre-assembled to the support bar for your convenience.

- A. Remove the back section of the rear bracket insert from the support bar assembly.
- B. Attach the support bar to the seat post between the frame and the bike seat. Reinstall the rear bracket and bracket inserts as shown in FIG. 4a.
- C. Remove the front bracket and bracket insert from the support bar assembly.
- D. **DO NOT ATTACH THE SUPPORT BAR DIRECTLY TO THE HANDLEBAR STEM.** Attach the support bar to the head tube just below the handlebar stem. Reinstall the hardware and bracket/bracket insert as show in FIG. 4b. When securing hardware, apply normal hand tightening using the tools supplied/required. Torque requirements 10 Nm.

NOTE: Make sure the resin bumper is in place between the support bar and the head tube. This is to protect the finish of your bicycle.

- E. You can now connect both rear and front pieces of the support bar back together. Using the two small parts put aside in STEP 2 above, fasten both bar pieces with the hex bolt and bar support. Adjust bar assembly to fit snugly across the bicycle. Securely fasten completed bar assembly with an Allen wrench.

CAUTION: Check the security of all fasteners frequently.

FIG. 4

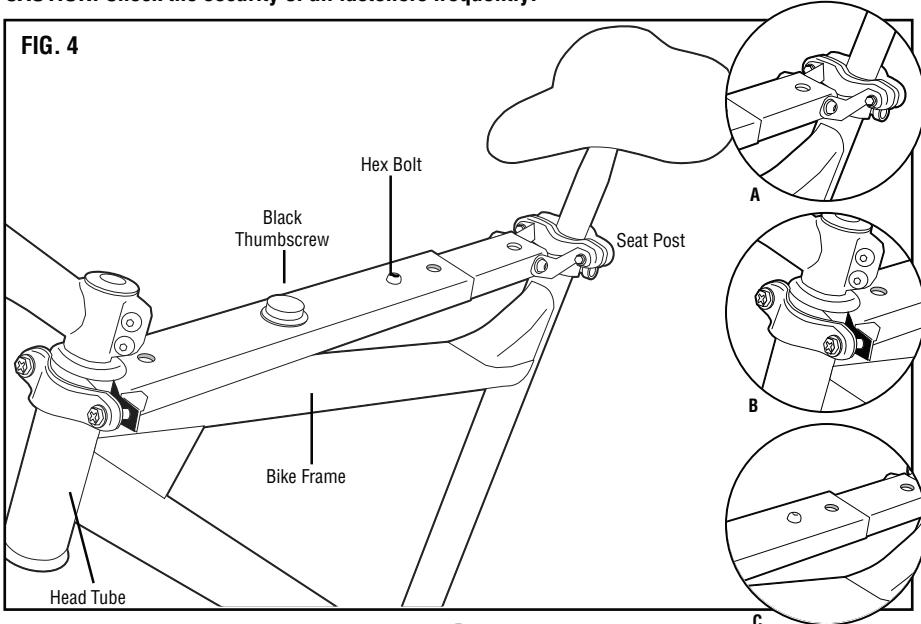




FIG. 5

STEP 4: Now place the child carrier on the support bar and attach using the thumb screw. The seat can slide back and forth to your preference.

WARNING: The movability of the handlebar may be reduced by the child seat. It may be necessary to change the type of handlebar you have if the steering is reduced to less than 45°.

Once you have found the desired position, tighten the thumb screw. Make sure all of the bolts and screws are carefully tightened before using the child carrier. FIG 5.

When securing hardware, apply normal hand tightening using the tools supplied/required. Torque requirements 10 Nm.

NOTE: When you want to ride your bike without the child carrier, remove the child seat by loosening the thumb screw. It is not necessary to remove the support bars.

Your seat has been equipped with a secure strap. Fit the strap around the mounting bar and tighten securely.

SECURING CHILD IN CHILD CARRIER

BEFORE YOU RIDE THE BIKE

The bicycle should be tested and the controls checked for proper function before a child is placed in the child carrier. Take the bicycle for a test ride WITHOUT a child in the carrier. Confirm that the bicycle child carrier does not interfere with the safe operation of the bicycle before taking your child for a ride.

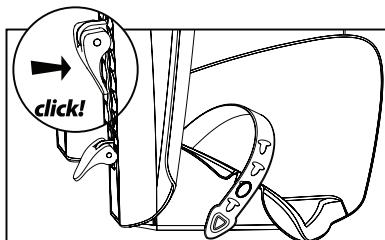
Before you take your child on the first ride in the bicycle carrier, you should try the child carrier and adjust the security harness for a comfortable fit. Place the child in the carrier with the child's feet in the foot support enclosures by opening the locking lever in the back. Make sure to lock this lever securely after the desired height is reached. Position the shoulder straps on the child's shoulders, with the straps close to the child's neck, and position the shoulder tension strap in the upper shoulder area, to keep the straps from sliding off the child's shoulders. Adjust straps until they are comfortably snug when the child is sitting upright.

CAUTION: Shoulder tension strap should only used on child's back, never in the front chest area.

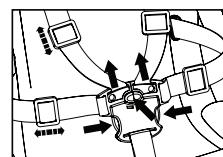


WARNING! Make certain your child is securely buckled into the security harness before riding your bike.

WARNING! Never leave your child in the child carrier with the bicycle supported only by the kickstand or leaning against a support.



To adjust the height of the foot rest that suits your child's size, lift the red lever and choose one of the available positions. Close the red lever.



To put the child in the seat, open the buckle of the belt as indicated. Before starting your ride, make sure the seat belt is properly adjusted and that it does not hurt the child. This adjustment is made by sliding the belt adjustors.

CARE AND MAINTENANCE

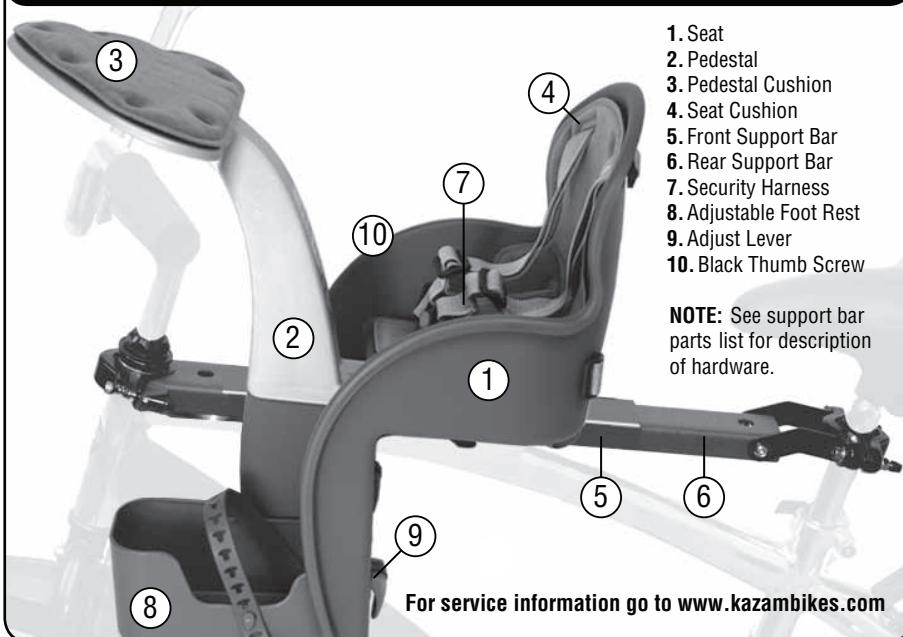
MAINTENANCE

To keep the child seat in good working conditions and to prevent accidents we recommend the following:

- Check regularly the fixation system of the seat to the bicycle in order to make sure it is in perfect condition;
- Check the security of fasteners frequently;
- Check all the components to see if they work properly. Do not use the seat if any of the components are damaged or missing. Damaged/missing components must be replaced.
- Clean the seat with soap and water (do not use abrasive, corrosive or toxic products).

In order to replace any missing or damaged parts, please contact your country importer who will advise you. To get a list of importers, please visit our website: www.kazambikes.com

CENTER MOUNT SEAT PARTS LIST



WARRANTY STATEMENT

LIMITED WARRANTY

The following contains the details of the LIMITED WARRANTY for your Kazam Wallaby Child Carrier (the "Unit").

All components of the unit carry a Limited Warranty covering defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase. Proof of purchase may be required.

Kent International Inc. ("Kent") extends this Limited Warranty only to the original purchaser of this unit. Kent warrants that the Unit will be free of defects in material and workmanship when used in normal riding with the Unit installed and used properly. This Limited Warranty does not cover damage to the Unit due to improper assembly, accident, abuse, neglect, use to transport cargo, or use by passengers exceeding weight limits.

This Limited Warranty is applicable solely to defects in materials and workmanship which become evident during the two (2) years after the Unit is purchased. This Limited Warranty does not apply to any Unit that has been abused, misused, altered by removal or addition of parts and components, substitution of parts, or used for rental or other commercial purposes. Labor charges incurred in replacing parts are not included in or covered by this Limited Warranty.

Kent shall in no event be liable for direct or indirect, incidental or consequential damages resulting from the use of this Unit. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including but not limited to implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

This Limited Warranty is not transferable and gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state to state.

All warrant claims shall be made to:

Kent International Inc.
Parts Department
155 US Hwy 46
Fairfield, NJ 07004
USA

AVERTISSEMENTS, MISES EN GARDE et ASTUCES

AVERTISSEMENTS:

- La personne cycliste doit avoir au moins 16 ans.
- Le siège ne convient qu'aux enfants pesant au maximum 33 lbs/15 kg et âgés de 4 ans ou moins. Peser l'enfant régulièrement et ne pas transporter d'enfant excédant ce poids.
- Ne pas transporter d'enfant de moins de 12 mois avec ce siège. Pour l'utiliser, l'enfant doit être capable de se tenir en position assise et de garder la tête droite en portant un casque de vélo. Consulter un ou une médecin si vous vous questionnez sur la croissance de votre enfant.
- Vérifier que toutes les parties du vélo fonctionnent correctement lorsque le siège est installé.
- Ne pas installer ce siège pour enfant sur un vélo de course (guidon surbaissé).
- Attacher l'enfant au siège en s'assurant que toutes les ceintures et sangles de sécurité sont ajustées fermement, mais pas au point de causer de l'inconfort.
- S'assurer que le siège reste légèrement incliné vers l'arrière, et non pas vers l'avant, afin d'éviter que l'enfant glisse.
- Ne jamais utiliser le siège avant d'avoir ajusté la ceinture de sécurité.
- Ne pas laisser les membres ou les vêtements de l'enfant, les lacets, les ceintures du siège, etc. entrer en contact avec les pièces mobiles du vélo, car cela pourrait blesser l'enfant ou causer des accidents. Refaire des vérifications au fur et à mesure que l'enfant grandit.
- Un protecteur de roue est recommandé afin d'empêcher l'enfant de glisser ses mains ou ses pieds entre les rayons.
- Les vêtements de l'enfant dans le siège doivent être plus chauds que ceux de la personne cycliste et doivent protéger de la pluie.
- La personne cycliste et l'enfant devraient porter des casques de vélo conformes aux normes de sécurité des biens de consommation.
- Ne pas laisser l'enfant dans le siège lorsque le vélo est soutenu uniquement par la béquille.
- Éviter de faire du vélo dans des conditions difficiles ou dangereuses, incluant lorsque la température descend au-dessous de zéro et peut provoquer des gelures chez l'enfant.
- Lorsque le siège est vacant, attacher la boucle de ceinture du harnais de sécurité afin d'éviter que les sangles pendent et entrent en contact avec les pièces mobiles du vélo comme les roues, les freins, etc., ce qui pourrait être dangereux pour la personne cycliste.
- Si vous transportez un bagage supplémentaire, son poids ne doit pas dépasser la capacité de charge du vélo et il doit être placé devant vous.
- Examiner les vis régulièrement et les remplacer lorsque nécessaire.
- Ne pas permettre à l'enfant voyageant dans le siège de tenir de tenir des boissons, nourritures ou jouets, car ceux-ci peuvent distraire la personne cycliste et causer une perte de contrôle s'ils sont lancés.
- La position du siège doit être ajustée afin que les pieds de la personne cycliste en mouvement ne touchent pas le siège.
- Les poids combinés de la personne cycliste et de l'enfant ne doivent jamais dépasser la capacité de charge maximale du vélo. Vérifier dans le manuel d'instructions ou auprès du fournisseur pour s'assurer que le vélo peut supporter cette charge supplémentaire.
- Il faut couvrir tout objet coupant ou pointu pouvant être à la portée de l'enfant sur le vélo.
- Le siège et le coussin peuvent devenir chauds s'ils restent longtemps au soleil. A'assurer qu'ils ne sont pas trop chauds avant d'installer l'enfant.
- Vérifier que le siège fonctionne correctement une fois installé.
- Consulter les lois et règlements de votre pays concernant le transport d'enfants dans des sièges fixés à l'avant des vélos.
- Toujours utiliser le dispositif de retenue pour s'assurer que l'enfant ne peut pas bouger dans le siège.

AVERTISSEMENTS: Les sièges avant réduisent la manœuvrabilité du vélo.

ATTENTION: Ne pas fixer de bagages supplémentaires au siège pour enfant. Si des charges additionnelles doivent être transportées sur le vélo, elles devraient être placées seulement dans les porte-bagages coucés à cet effet.

ATTENTION: Ne pas modifier le siège.

ATTENTION: Si le siège est occupé, le vélo peut répondre différemment en ce qui concerne l'équilibre, la conduite et le freinage.

ATTENTION: Le siège pour enfant peut réduire la mobilité de guidon.

ATTENTION: S'assurer que l'enfant est bien attaché dans le harnais de sécurité avant de faire une promenade en vélo.

ATTENTION: Ne jamais laisser d'enfant sans surveillance dans le siège lorsque le vélo est stationné.

AVERTISSEMENTS: Ne pas utiliser le siège si une pièce est brisée.

MISES EN GARDE

1. Toute charge ajoutée à un vélo réduira sa stabilité et modifiera ses caractéristiques de conduite. N'essayez pas de transporter une charge excédant ce que vous êtes capable de contrôler. La charge doit être ajustée à votre poids, force et grandeur.
2. Garder ce manuel d'instructions à portée de main aux fins de référence lors de l'entretien, de ajustements ou lorsque le siège pour enfant est installé sur un autre vélo.
3. Le vélo auquel le siège pour enfant est attaché doit être en bon état de marche, correspondre au type approprié selon la charge supplémentaire et avoir la taille et les réglages adéquats pour la personne cycliste. Les renseignements utiles pour faire les réglages nécessaires sont fournis avec le vélo, ou peuvent être obtenus auprès du fabricant ou du fournisseur. La bonne taille de vélo et des réglages adéquats amélioreront le confort et la sécurité lors de la promenade.
4. Avant chaque utilisation, vérifier que toutes les fixations sont en places et sécuritaires. Il faut les examiner souvent pour s'assurer que les vibrations ne les ont pas desserrées.
5. Toujours retirer le siège pour enfant lorsque le vélo est transporté sur un véhicule motorisé. Ceci est nécessaire puisque la pression que les vents forts exerceraient sur le siège pourrait amener à nuire à son bon fonctionnement. Ce siège de vélo a été conçu pour s'enlever facilement et rapidement de la barre de support. Pour l'attacher à nouveau, examiner toutes les fixations et les ajuster tel que requis.
6. Retirez toujours le porte-enfant du vélo et entreposez-le dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas. Le porte-enfant doit être entreposé à l'intérieur, à l'abri des éléments qui peuvent compromettre la fiabilité du porte-enfant.

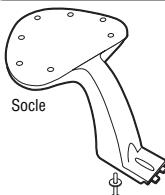
ASTUCES

1. Emportez des vêtements supplémentaires pour votre enfant, comme un coupe-vent, un coton ouaté, etc. Vous faites de l'exercice en pédalant, tandis que votre enfant ne bouge pas et peut ressentir le froid plus que vous.
2. Transporter une pompe et une trousse de dépannage, contenant tous les outils nécessaires pour réparer une crevaison, resserrer des écrous, boulons, etc.
3. Les jeunes enfants sont très sensibles aux rayons UV du soleil. Il est possible de réduire leurs effets dommageables en appliquant de la crème solaire et en portant des vêtements appropriés ainsi que des lunettes de soleil avec un bon indice de protection UV.

ATTENTION

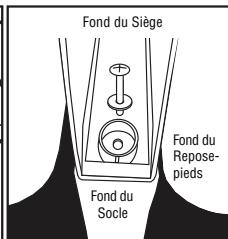
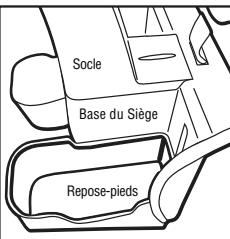
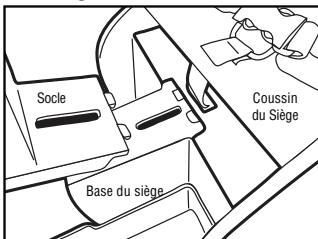
Le niveau de responsabilité de la personne cycliste est le facteur le plus important pour l'utilisation sécuritaire d'un siège de vélo pour enfant. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant. Surveillez la route et les conditions routières en tout temps. Pourrez attention aux besoins de l'enfant. Examinez votre vélo et le siège pour enfant souvent afin de vous assurer qu'ils sont en bon état de marche et que toutes les pièces sont fixées de façon sécuritaire.

ASSEMBLAGE DU SOCLE

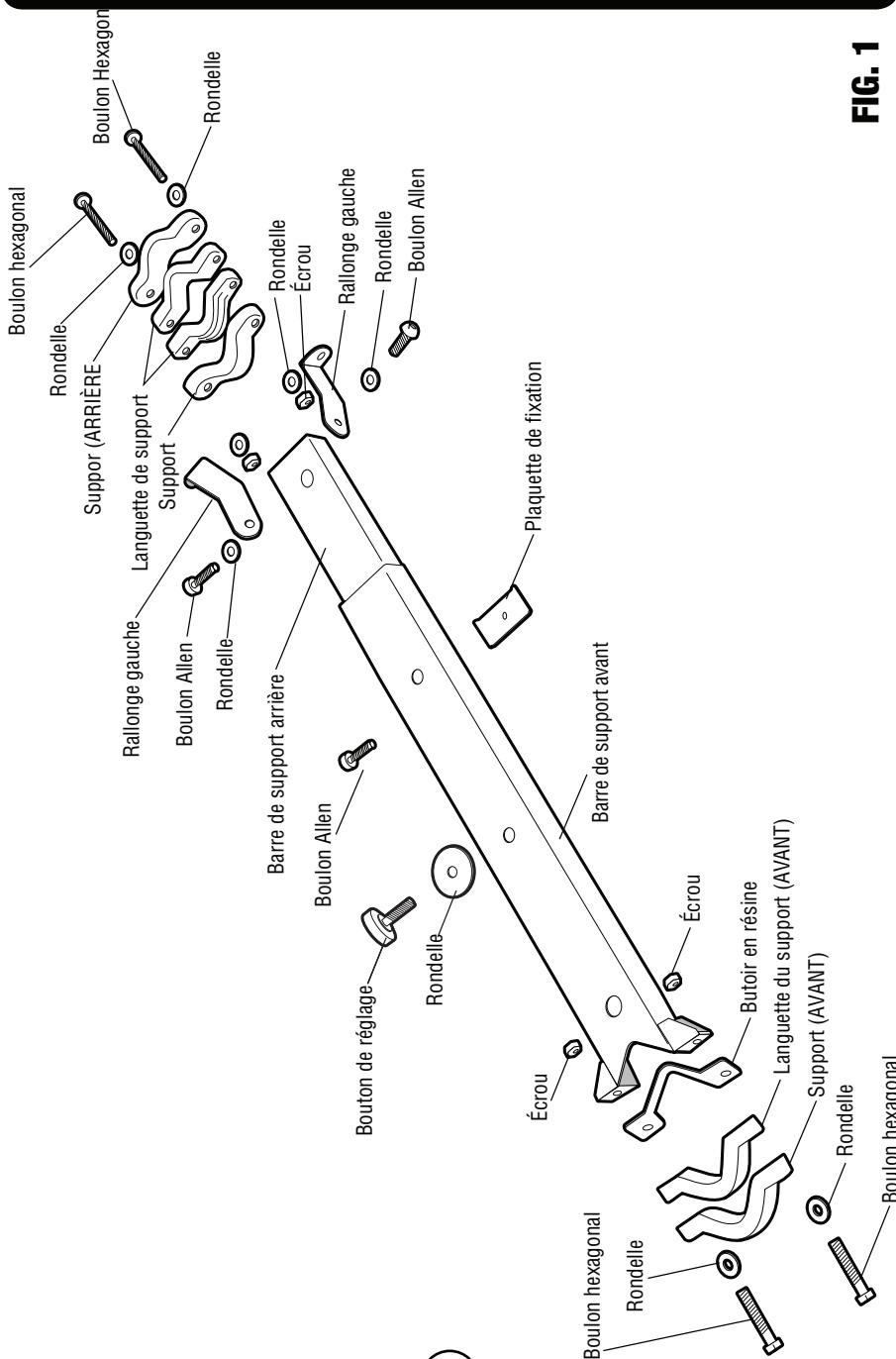


1. Retirer la vis et la rondelle sous le socle.
2. Insérez les pattes du socle dans les fentes à l'avant de la base du siège pour enfant.
3. Mettre le siège et le socle à l'envers et réinsérer la vis et la rondelle par la base du siège et dans le fond du socle.

Pour ajuster le matériel, visser simplement à la main avec les outils fournis/requis.
Couple de serrage requis de 10 Nm.



LISTE DE PIÈCES DE LA BARRE DE SUPPORT



11

FIG. 1

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

INSTALLER LE SIÈGE POUR ENFANT SUR LE VÉLO

ATTENTION! Le non-respect de instructions de fabricant peut mener à des blessures graves pour l'enfant ou la personne cycliste.

Outils requis : Clé à molette et clé Allen 5mm

ÉTAPE 1: Étaler les pièces et retirer tous les emballages.

ÉTAPE 2: Les sections avant et arrière de la barre d'installation sont assemblées à l'aide d'un boulon hexagonal qui se visse dans un support sous la barre d'installation. Utiliser une clé Allen pour retirer le boulon hexagonal et le support de la barre. Mettre ces deux petites pièces de côté pour le moment. Suivre les instructions pour fixer les pièces avant et arrière de la barre d'installation à l'étape 3 ci-dessous. Les pièces avant et arrière de la barre d'installation sont assemblées à nouveau à la fin de l'étape 3.

ÉTAPE 3: Le matériel d'installation a déjà été assemblé sur la barre de support par commodité.

- A. Retirer la partie postérieure de la languette du support arrière de l'ensemble de la barre de support.
- B. Fixer la barre de support à la tige de selle, entre le cadre et la selle du vélo. Installer à nouveau le support arrière et la languette de support tel que montré à l'image A.
- C. Retirer le support avant et la languette de l'ensemble de la barre de support.
- D. NE PAS FIXER LA BARRE DE SUPPORT DIRECTEMENT À LA TIGE DU GUIDON. Fixer la barre de support au tube de direction EN DESSOUS de la tige du guidon. Installer à nouveau le matériel, le support et la languette tel que montré à l'image B. Pour ajuster le matériel, visser simplement à la main avec les outils fournis/requis. Couple de serrage requis de 10 Nm.

REMARQUE: S'assurer que le butoir en résine est placé entre la barre de support et le tube de direction afin de protéger la peinture du vélo.

- E. Les pièces avant et arrière de la barre de support peuvent maintenant être assemblées à nouveau. En utilisant les deux petites pièces mises de côté à l'étape 2 ci-haut, fixer les deux pièces de la barre à l'aide du boulon hexagonal et du support de la barre. Bien ajuster l'assemblage de la barre sur le vélo. Fixer solidement l'assemblage complet à l'aide d'une clé Allen.

AVERTISSEMENT : Vérifier fréquemment que les fixations sont sécuritaires.

FIG. 2

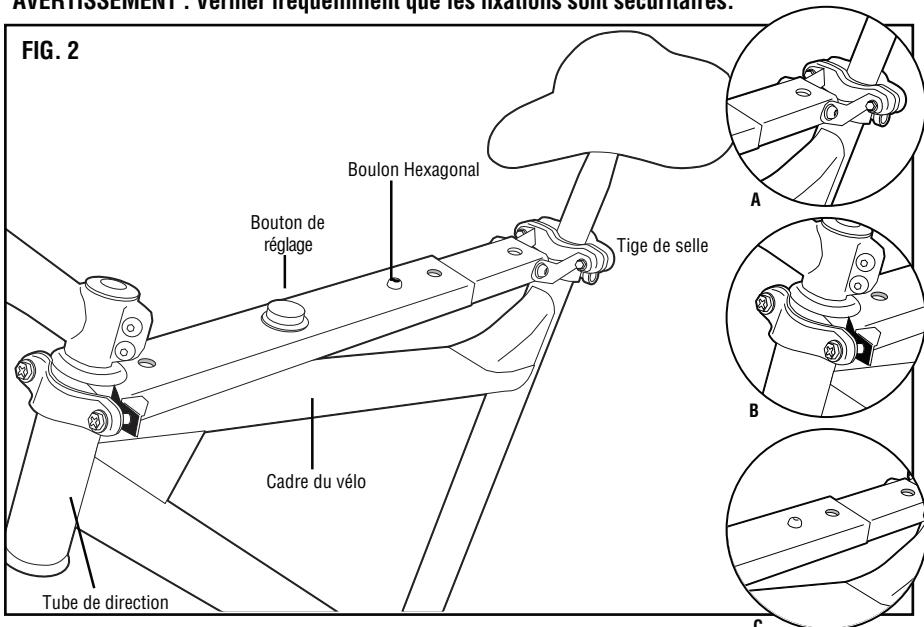




FIG. 3

ÉTAPE 4: Placer maintenant le siège pour enfant sur la barre de support et le fixer à l'aide de la vis à clé de violon. Le siège peut glisser vers l'avant ou l'arrière, selon ce qui est préféré.

AVERTISSEMENT: Il sera peut-être nécessaire de changer de type de guidon si l'angle directionnel est réduit à moins de 45°

Une fois la position optimale trouvée, serrer la vis à clé de violon. S'assurer que tous les boulons et vis sont soigneusement serrés avant d'utiliser le siège pour enfant. Image 3.

Pour ajuster le matériel, visser simplement à la main avec les outils fournis/requis. Couple de serrage requis de 10 Nm.

REMARQUE: Pour faire du vélo sans le siège pour enfant, le retirer en desserrant la vis à clé de violon. Il n'est pas nécessaire d'enlever les barres de support.

Le siège a été équipé d'une courroie de sécurité. Enrouler la courroie autour de la barre d'installation et bien ajuster.

PLACER ET ATTACHER L'ENFANT SÉCURITAIREMENT

AVANT DE FAIRE UN PROMENADE À VÉLO

Le vélo et le bon fonctionnement des commandes devraient être mis à l'essai avant de placer l'enfant dans le siège. Faire un essai avec le vélo SANS enfant dans le siège. Assurez-vous que le siège ne nuit pas au bon fonctionnement du vélo avant d'amener votre enfant en promenade.

Avant la première promenade avec votre enfant dans le siège, vous devriez le lui faire essayer et ajuster le harnais de sécurité confortablement. Asseyez l'enfant sur le siège et mettez ses pieds dans les protège-pieds en ouvrant le levier de verrouillage à l'arrière. Assurez-vous de bien verrouiller ce levier après avoir atteint la hauteur désirée. Placez les courroies d'épaules sur les épaules de l'enfant, près de son cou, et positionnez la courroie de tension dans le haut de l'épaule afin d'empêcher les courroies de glisser. Serrez les courroies jusqu'à ce qu'elles soient confortablement ajustées lorsque l'enfant est en position assise.

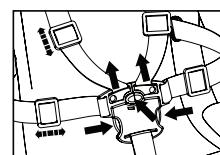
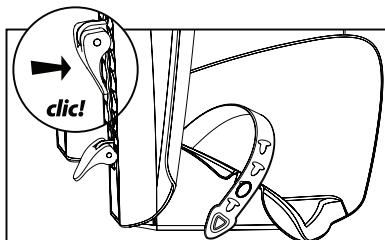
AVERTISSEMENT: La courroie de tension d'épaule devrait toujours être située dans le dos de l'enfant, jamais sur le devant de ton torse.



ATTENTION! Assurez-vous que votre enfant est en sécurité attaché dans le harnais de sécurité avant faire du vélo.

ATTENTION! Ne laissez jamais votre enfant chez l'enfant transporteur avec le vélo soutenu uniquement par le béquille ou appuyé contre un support.

Soulever le levier rouge et choisir l'une des positions offertes afin de trouver la hauteur du repose-pieds qui convient à votre enfant. Verrouiller le levier rouge.



Pour placer l'enfant dans le siège, ouvrir la boucle de la ceinture comme indiqué. Avant la promenade, s'assurer que la ceinture est ajustée correctement et qu'elle ne fait pas mal à l'enfant. L'ajustement se fait en glissant les dispositifs de réglage de la ceinture.

ENTRETIEN

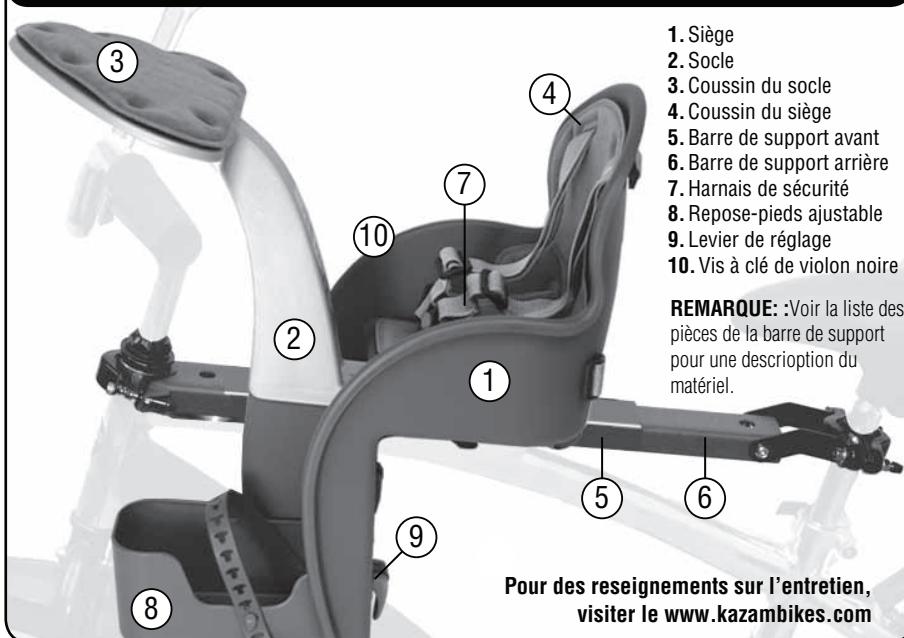
ENTRETIEN

Afin de conserver le siège pour enfant en bon état et de prévenir les accidents, nous recommandons ce qui suit.

- Examiner régulièrement le système de fixation du siège au vélo afin de s'assurer qu'il est en parfait état.
- Vérifier fréquemment que les fixations sont sécuritaires.
- Examiner toutes les composantes pour vérifier qu'elles fonctionnent correctement. Ne pas utiliser le siège si l'une des composantes est endommagée ou manquante. Les composantes endommagées ou manquantes doivent être remplacées.
- Nettoyer le siège au savon et à l'eau (ne pas utiliser de produits abrasifs, corrosifs ou toxiques).

Afin de remplacer toute pièce manquante ou endommagée, veuillez contacter l'importateur dans votre pays qui pourra vous conseiller. Pour obtenir une liste des importateurs, veuillez visiter notre site Web au www.kazambikes.com

LISTE DES PIÈCES DU SIÈGE À INSTALLATION CENTRALE



DÉCLARATION DE GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE

Toutes les composantes de votre siège de vélo pour enfant Kazam Wallaby sont garanties contre les vices de matériaux et de fabrication pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat. Kent International garantit uniquement à l'acheteur•se d'origine de ce produit que celui-ci et ses composantes sont exempts de vice de matériaux et de fabrication pour une utilisation normale d'un vélo. Cette garantie ne s'applique pas à toutes parties de celui-ci pouvant faire défaut dû à un assemblage inadéquat, un accident, l'abus, la négligence ou l'usure normale.

Cette garantie se limite uniquement aux vices de matériaux et de fabrication. Nos garanties ne s'appliquent pas à toute unité ayant été abusée, modifiée en substituant les pièces des composantes, ou utilisée pour la location ou tout autre usage commercial.

Le coût de la main-d'œuvre encouru pour le remplacement des pièces n'est pas couvert par cette garantie.

En aucun cas Kent International Inc. ne saurait être tenu responsable de tout dommage direct, indirect, accessoire ou immatériel causé par l'utilisation de ce produit. Cette garantie remplace toutes les autres garanties, incluant, sans s'y limiter, les garanties formelles ou tacites, y compris et sans restrictions, les garanties tacites sur la qualité marchande ou l'adaption à un usage particulier. Cette garantie vous accorde des droits spécifiques légaux. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon les provinces ou les états.

Toutes les réclamations de garantie doivent être présentées à:

Kent International Inc.

Parts Department

155 US Hwy 46

Fairfield, NJ 07004

États-Unis

FRANÇAIS

ADVERTENCIAS, AVISOS Y CONSEJOS

ADVERTENCIAS: Usted debe leer y entender estas instrucciones antes de montar.

- El conductor debe tener como mínimo 16 años de edad.
- El asiento del bebé sirve solamente para transportar niños con un peso máximo de 33 libras / 15 kg, con un límite de edad de 4 años. Controle el peso del niño regularmente y no lleve a un niño que pese más que esto.
- NO LLEVE niños que tengan menos de 12 años de edad en este asiento para bebés. Para ser un pasajero, el niño debe poder sentarse con la cabeza derecha mientras usa un casco para bicicleta. Deberá consultar a un médico si tiene dudas sobre el tamaño del bebé.
- Verifique que todas las piezas de la bicicleta funcionen correctamente con el asiento del bebé montado.
- No instale este asiento del bebé en una bicicleta de carrera (manubrio bajo).
- Coloque al niño en el asiento de bebé asegure que todos los cinturones de seguridad y las tiras estén firmemente colocadas pero no tan ajustadas como para causar incomodidad en el niño.
- Asegúrese de que el asiento esté ligeramente reclinado hacia atrás y no hacia adelante, para evitar que el niño se resbale.
- El asiento del bebé no debe usarse nunca antes de ajustar el cinturón de seguridad.
- No permita que ninguna parte del cuerpo o ropa del bebé, los cordones del calzado, los cinturones de seguridad, etc. entren en contacto con las piezas móviles de la bicicleta y vuelva a controlarlo a medida que el niño crece porque puede ocasionarle daño al niño o causar accidentes.
- Se recomienda usar un protector de rueda para impedir que el niño inserte sus pies o manos entre los rayos.
- El niño en el asiento debe estar más abrigado que los ciclistas y debe estar protegido de la lluvia.
- El conductor de la bicicleta y el niño que se transporta deben usar cascos que cumplan con los estándares de seguridad de Productos del Consumidor para cascos de bicicletas.
- No deje al niño en la silla portabebés cuando la bicicleta estee apoyada solamente en el soporte.
- Evite andar en bicicleta cuando haya condiciones peligrosas o inclementes, incluyendo temperaturas bajo cero que podrían hacer que el niño se congele.
- Cuando el asiento del bebé ya no se usa, ajuste el broche de la cintura del arnés de seguridad para impedir que las tiras queden sueltas y entren en contacto con alguna pieza en movimiento de la bicicleta tal como ruedas, frenos, etc. ya que esto puede ser un peligro para el ciclista.
- El equipaje o los accesorios adicionales no se deben unir al asiento del transportador. Si cargas adicionales deben llevarse en la bicicleta, deben colocarse solo en portadoras diseñadas específicamente para ese propósito y deben estar firmemente conectadas.
- Cuando el asiento del bebé ya no se usa, ajuste el broche de la cintura del arnés de seguridad para impedir que las tiras queden sueltas y entren en contacto con alguna pieza en movimiento de la bicicleta tal como ruedas, frenos, etc. ya que esto puede ser un peligro para el ciclista.
- Verifique los tornillos con frecuencia y reemplácelos cuando sea necesario.
- No permita que el niño lleve refrescos, alimentos o juguetes mientras viaja en la silla portabebés. Estos elementos pueden distraer al ciclista y si el niño los tira pueden hacer que se pierda el control de la bicicleta.
- La posición del asiento del bebé debe ajustarse para que el conductor de la bicicleta no toque el asiento del bebé con los pies en movimiento.
- El peso del conductor y del niño que se transporta nunca debe ser mayor a la carga máxima permitida para la bicicleta. Consulte el manual de instrucciones de la bicicleta del proveedor de la bicicleta para asegurarse que la bicicleta soporte la carga adicional.
- Debe cubrir todo objeto puntiagudo o cortante de la bicicleta que el niño pueda alcanzar.
- El asiento y el cojín se pueden calentar si están expuestos al sol durante un periodo largo de tiempo. Asegúrese de que no estén demasiado calientes antes de sentar al niño.
- Controle que el asiento funcione correctamente e cuando lo monte.
- Controle las leyes y reglamentaciones en su país sobre el transporte de niños en asientos colocados en bicicletas.
- Siempre use el sistema de sujeción, y asegúrese de que el niño esté sujetado en el asiento.

PRECAUCIÓN: Los asientos frontales reducen la maniobrabilidad de la bicicleta.

ADVERTENCIA: No coloque equipaje adicional a la silla portabebés. Si deben llevarse cargas adicionales en la bicicleta, deben colocarse en espacios diseñados específicamente para ese fin.

ADVERTENCIA: No modifique el asiento.

ADVERTENCIA: La bicicleta puede comportarse de manera diferente con un niño en el asiento en especial en lo relacionado con el equilibrio, los frenos y la maniobrabilidad.

ADVERTENCIA: Nunca deje la bicicleta estacionada sola con un niño en el asiento.

PRECAUCIÓN: No use el asiento si hay alguna pieza rota.

AVISO

1. Toda carga que agregue a una bicicleta hará que disminuya la estabilidad de la bicicleta y alterará sus características de andar. No intente llevar una carga que sea más pesada que lo que puede controlar. Haga que la carga coincida con su peso, fortaleza y tamaño.
2. Conserve el Manual de instrucciones a mano para referencia cuando coloque la silla portabebés de la bicicleta en otra bicicleta o cuando realice tareas de mantenimiento o realice ajustes a la bicicleta.
3. La bicicleta, en la que se le coloca el portabebés, debe estar en buenas condiciones, ser del tipo apropiado para la carga adicional y de un tamaño y ajuste apropiado para el conductor. El ciclista debe consultar la información suministrada con la bicicleta u obtener información del fabricante o proveedor de la bicicleta para determinar cómo realizar los ajustes necesarios. Una bicicleta con los ajustes y el tamaño que corresponda mejorará la comodidad y seguridad en el viaje.
4. Antes de cada uso, contórolela para determinar que todos los sujetadores estén correctamente colocados y seguros. Contrólelos con frecuencia y asegúrese que no se hayan aflojado por la vibración.
5. Siempre quite la silla portabebés de la bicicleta cuando la misma se transporte en un vehículo motor. Esto es necesario para la fuerza de viento sobre la silla porabebés hasta el punto en que pueda no llevarse a cabo de manera confiable. Esta silla portabebés ha sido diseñada para que se pueda quitar fácil y rápidamente de la barra de soporte. Cuando vuelva a colocar la silla portabebés, verifique todos los sujetadores y ajuste según sea necesario.
6. Siempre remueva el cargador de la bicicleta y guardelo en una locacion seca cuando no este en uso. El cargador de ninos, deber ser guardado bajo techo y lejos de los elementos.

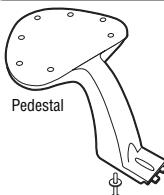
CONSEJOS

1. Lleve ropa extra para su hijo, tal como un rompevientos, sweater, etc. Usted está activo cuando anda en bicicleta; pero el niño está inactivo y puede sentirse con más frío que usted.
2. Lleve una bomba de aire y un kit de reparaciones, complete con todas las herramientas necesarias, para reparar un neumático o para ajustar tuercas, pernos, etc.
3. Los niños pequeños son sensibles a los rayos ultravioletas del sol. Puede reuir los efectos dañinos de los rayos UV del sol si usa la ropa adecuada, aplica lociones bloqueadoras solares y usa lentes protectores ultravioletas.

ATENCIÓN

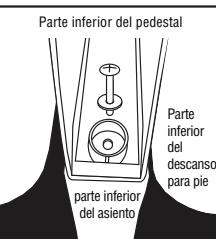
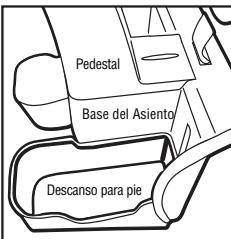
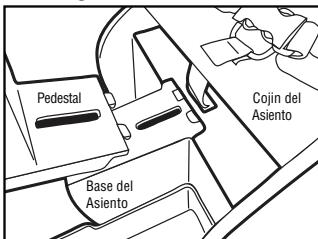
El ciclista responsable es el factor de seguridad más importante en el uso seguro de la silla portabebés para bicicletas. Usted es responsable de la seguridad y protección de su hijo. Sea consciente de la ruta y de las condiciones de la bicicleta en todo momento. Preste atención a las necesidades de niño. Controle su bicicleta y la silla portabebés con frecuencia para confirmar que estén en condiciones seguras de operación y que todas las piezas del componente estén correctamente aseguradas.

ARMADO DEL PEDESTAL



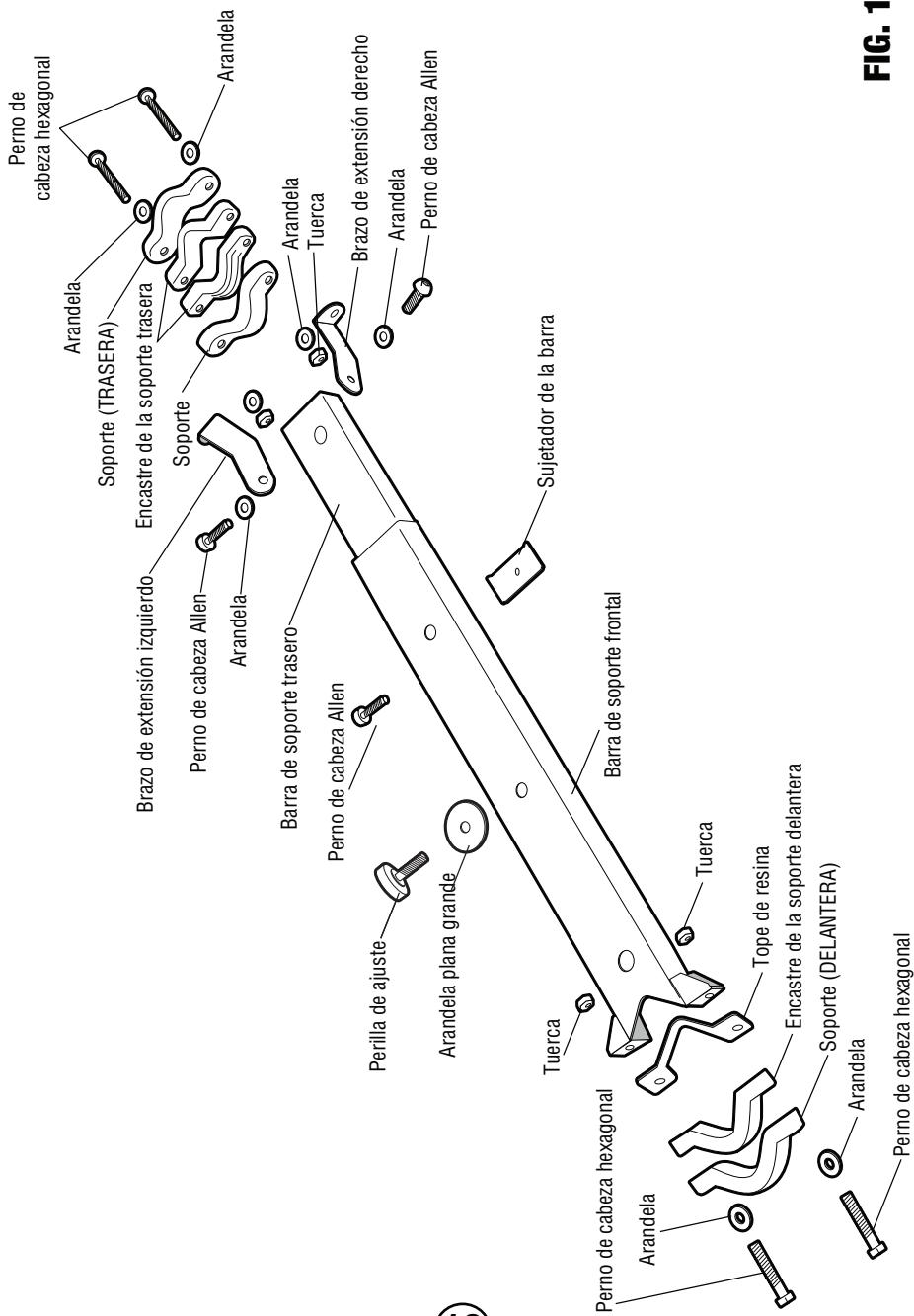
1. Quite los tornillos y arandelas de la parte inferior del pedestal.
2. Inserte las pestañas del pedestal en las ranuras de la pestaña frente a la base del asiento del niño.
3. Coloque el asiento y el pedestal al revés y reinserte el tornillo y la arandela hasta la base y dentro de la parte inferior del pedestal.

Cuando ajuste el equipo, aplique presión normal con las manos usando las herramientas suministradas/requeridas. Requerimientos de torque 10 Nm.



LISTADO DE PARTES DE LA BARRA DE SUJECIÓN

FIG. 1



INSTRUCCIONES DE ARMADO

CÓMO COLOCAR LA SILLA PORTABEBÉS A LA BICICLETA

ADVERTENCIA! El no cumplimiento de las instrucciones del fabricante puede derivar en lesión grave al pasajero o conductor.

HERRAMIENTAS NECESARIAS: Llave Allen y llave ajustable de 5mm

PASO 1: Disponga todas las piezas y quite los materiales del envoltorio.

PASO 2: Las secciones delanteras y traseras de la barra de montaje se sostienen juntas con un perno de cabeza hexagonal que se atornilla a un soporte de barra debajo de la barra de montaje. Con una llave Allen, quite el perno hexagonal y el soporte de la barra. Deje estas dos piezas pequeñas a un lado por ahora. Siga las instrucciones para colocar las piezas de la barra de montaje delantera y trasera en el PASO 3 a continuación. Las piezas de la barra de montaje delantera y trasera luego s vuelven a colocar al final del PASO 3.

PASO 3: El equipo de montaje ha sido prearmado a la barra de soporte para su conveniencia.

- A. Quite la sección de atrás del inserto del soporte trasero del armado de la barra de soporte.
- B. Coloque la barra de soporte al poste del asiento entre el marco y el asiento de la bicicleta. Vuelva a instalar el inserto trasero y el inserto de soporte tal como se muestra en la FIG A.
- C. Quite el inserto del soporte y el soporte delantero del armado de la barra de soporte.
- D. NO COLOQUE LA BARRA DE SOPORTE DIRECTAMENTE EN EL VÁSTAGO DEL MANUBRIO. Coloque la barra de soporte en el tubo del cabezal justo DABAJO del vástago del manubrio. Vuelva a instalar el equipo y el inserto del soporte/soporte tal como se muestra en la FIG B. Cuando asegure el equipo, ajuste a mano a presión normal usando las herramientas suministradas/requeridas. Requerimientos de torque 10 Nm.

NOTA: Asegúrese de que el amortiguador de resina esté colocado entre la barra de soporte y el tubo del cabezal. Esto es para proteger la terminación de su bicicleta.

- E. Ahora puede conectar las piezas frontales y traseras de la barra de soporte juntas otra vez. Use las dos piezas pequeñas que habíamos dejado de lado en el PASO 2 arriba, ajustes ambas piezas de la barra con el perno hexagonal y el soporte de la barra. Ajuste el armado de la barra para que quede correctamente en la bicicleta. Complete el ajuste de la barra manera segura con una llave Allen.

PRECAUCIÓN: Controle la seguridad de todos los sujetadores con frecuencia.

FIG. 2

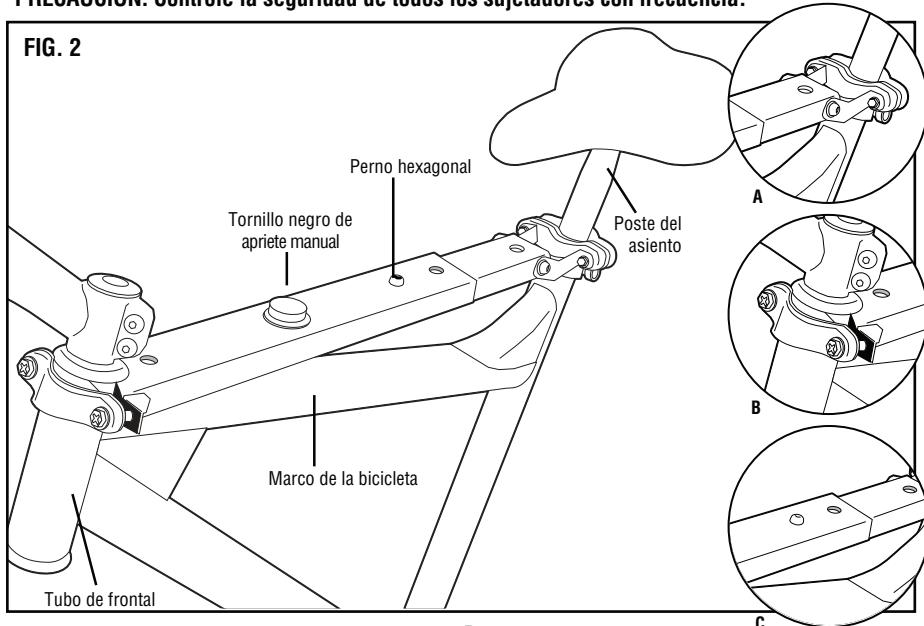




FIG. 3

PASO 4: Ahora coloque la silla portabebés en la barra de soporte y colóquelo usando el tornillo de apriete manual. El asiento puede deslizarse hacia adelante o hacia atrás según usted lo prefiera.

ADVERTENCIA: Puede ser necesario cambiar el tipo de manubrio que tiene se el direccionamiento se reduce a menos de 45°.

Una vez que haya encontrado la dirección deseada, ajuste el tornillo de apriete manual. Asegúrese que todos los pernos y tornillos estén correctamente ajustados antes de usar la silla portabebés. FIG 5.

Cuando ajuste el equipo, aplique presión normal con las manos usando las herramientas suministradas/requeridas. Requerimientos de torque 10 Nm.

NOTA: Cuando desee andar en bicicleta sin la silla portabebés, quite el asiento del niño aflojando el tornillo de apriete manual. No es necesario quitar las barras de soporte.

Su asiento está equipado con una tira de seguridad. Coloque la tira alrededor de la barra de montaje y ajuste de manera segurar.

CÓMO ASEGUAR AL NIÑO EN LA SILLA PORTABEBÉS

ANTES DE ANDAR EN LA BICICLETA

La bicicleta debe ser probada y se debe controlar su adecuado funcionamiento antes de colocar al niño en la silla portabebés. Pruebe el andar de la bicicleta ANTES de poner al niño en la silla portabebés. Confirme que la silla portabebés de la bicicleta no interfiera con el funcionamiento seguro de la bicicleta antes de llevar a su niño en la bicicleta.

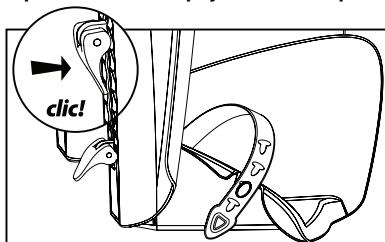
Antes de llevar a su hijo por primera vez en la silla portabebés de la bicicleta, debe probarla antes y ajustar el arnés de seguridad para un cómodo andar. Coloque al niño en la silla portabebés con el pie del bebé en el soporte para pies; deberá abrir la palanca de bloqueo en la parte de atrás. Asegúrese de volver a bloquear esta palanca de manera segura luego de llegar a la altura correcta. Coloque las tiras del hombro en los hombros del niño, con las tiras cercas del cuello del niño, y coloque la tira de tensión del hombro en el área superior del hombro, para impedir que las tiras se deslicen fuera del hombro del niño. Ajuste las tiras hasta que queden lo suficientemente tensados cuando el niño se sienta derecho.

PRECAUCIÓN: Las tiras de tensión de los hombros deben usarse solamente en la espalda del niño, nunca en el área del pecho del bebé.

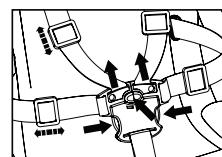


¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que su hijo esté seguro abrochado en el arnés de seguridad antes montando la bicicleta.

¡ADVERTENCIA! Nunca deje a su hijo en el niño transportista con la bicicleta compatible solo el pata de cabra o apoyada en un soporte.



Para ajustar la altura del descanso del pie al tamaño de su hijo, eleve la palanca roja y elija alguna de las posiciones disponibles. Cierre la palanca roja.



Para colocar el niño en el asiento, abra el broche del cinturón según se indica. Antes de iniciar su andar en la bicicleta, asegúrese de que el cinturón de seguridad esté correctamente ajustado y que no dañe al niño. Este ajuste se hace deslizando los sujetadores del cinturón.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO

Para conservar el asiento del bebé en buenas condiciones de funcionamiento y para impedir accidentes recomendamos lo siguiente:

- Controle con regularidad el sistema de fijación del asiento a la bicicleta para asegurarse de que esté en perfectas condiciones.
- Controle las seguridad de los sujetadores con frecuencia.
- Controle todos los componentes para ver si funcionan correctamente. No use el asiento si alguno de los componentes está dañado o falta. Deberá reemplazar los componentes dañados/faltantes.
- Limpie el asiento con agua y jabón (no use productos abrasivos, corrosivos o tóxicos).

Para reemplazar alguna pieza dañada o faltante, comuníquese con su importador del país que lo asesorará. Para obtener una lista de importadores, visite nuestro sitio web: www.kazambikes.com

LISTA DE PIEZAS DEL MONTAJE DE ASIENTO CENTRAL



DECLARACIÓN DE GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA

Todos los componentes de su silla portabebés para bicicleta Kazam Wallaby tienen garantía sobre defectos en materiales y mano de obra durante un periodo de dos (2) años desde la fecha de compra. Kent International garantiza sólo al comprador - consumidor original de este producto, que dicho producto y las partes del mismo, cuando se usa para propósitos normales de mantener por niños de dos a cuatro años, está libre de defectos en material y mano de obra. Esta garantía no aplica a cualquier parte del mismo que pueda fallar debido a un ensamble inadecuado, accidente, abuso, negligencia o desgaste normal.

Esta garantía se limita solamente a defectos en materiales y mano de obra. Nuestras garantías no aplican a toda unidad que haya sido abusada, mal usada, alterada por piezas, sustitutos del componente o usada para alquiler u otros fines comerciales.

Los cargos incurridos de trabajo en el reemplazo de las piezas no tienen cobertura en esta garantía.

En ningún caso Kent International Inc. será responsable de daños directos, indirectos, incidentales o emergentes que resulten del uso de este producto. Esta garantía reemplaza todas las otras garantías implícitas, expresas o implícitas, incluyendo, pero no limitado a, las garantías implícitas expresas o implícitas, incluyendo, pero no limitado a, garantías implícitas de comercialización o adaptación para un uso en particular. Esta garantía le da derechos legales específicos. Puede tener otros derechos que varían de provincia a provincia o de estado a estado.

Todos los reclamos de la garantía deben presentarse ante:

Kent International Inc.
Parts Department
155 US Hwy 46
Fairfield, NJ 07004
Estados Unidos